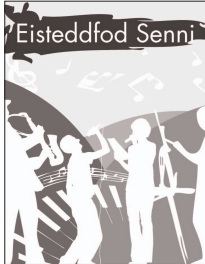


**Neuadd y Pentref / Senni Village Hall
Heol Senni, ger Pontsenni, Aberhonddu, Powys
Near Sennybridge, Brecon, Powys LD3 8SU**



**52ain /52nd
Eisteddfod Flynyddol
Annual Eisteddfod**

SADWRN/SATURDAY, MAI 12fed/MAY12th, 2018

Llywyddion/Presidents :

Prynhawn/Afternoon: Mrs. BETHAN BARLOW, Glasbury.

Hwyr/Evening:

Mrs. ANNETTE THOMAS, Aberhonddu.

Arweinyddion/Conductors :

Mrs. YVONNE JONES, B.A., Heol Senni.

Mrs. BETHAN HISCOCKS, B.A., Heol Senni.

Mr. EDWIN RODERICK, Crai.

Mr. HOWELL PHILLIPS, Pontsenni.

Beirniaid/Adjudicators :

Cerdd/Music :

Mr. EDWARD-RHYS HARRY, Penclawdd.

Llefaru a Llên/Literature :

Miss GLESNI EUROS, 19, Alberta Street, Kennington, London SE17 3SF.

Llawysgrifen a Darlunio/Handwriting and Art :

Miss DELYTH PROSSER, Pant-y-Ffordd, Senni.

Cyfeilyddes/Accompanist :

Miss RHIANNON PRITCHARD, Caerdydd.

Ysgrifennydd/Secretary : Mrs. SIÂN NORGATE,

Felin Senni, Heol Senni, Aberhonddu LD3 8SU. Ffôn/Tel. 01874 636621.

Is-Ysgrifennydd/Assistant Secretary : Mrs. MAIR JONES,

Cefnfedw Isaf, Senni. Ffôn/Tel. 01874 636350.

Trysorydd/Treasurer : Mr. RICHARD NORGATE,

Felin Senni, Heol Senni. Ffôn/Tel. 01874 638018.

Cadeirydd/Chairperson : Mrs. YVONNE JONES, B.A.,

Y Brychgoed, Heol Senni. Ffôn/Tel. 01874 636314.

www.senni.org.uk

Dechrau/To commence

Prynhawn/Afternoon, 2.00 p.m. prompt, Hwyr/Evening 7.00 p.m.

Mynediad/Admission :

Prynhawn/Afternoon : Oedolion/Adults £4, Plant/Children £1.

Hwyr/Evening : Oedolion/Adults £4, Plant/Children £1.

Croeso cynnes iawn i Eisteddfod 52ain Senni. Rydym yn adeiladu ar lwyddiant llynedd wrth barhau â chystadleuthau ffotograffiaeth ieuenctid, ensemble gerdd ac adrodd oedolion i ddysgwyr a ddechreuwyd llynedd.

Unwaith eto eleni rydym wedi denu beirniaid gwyd, gwybodus a brwydfrydig.

Ac yn awr, er mwyn creu Eisteddfod lwyddiannus, rydym angen eich presenoldeb naill ai fel cystadleuydd neu yn y gynulleidfa.

Dewch yn llw!

Pwyllgor yr Eisteddfod

A very warm welcome to the 52nd Senni Eisteddfod. We are building on last year's success by continuing with the youth photographic, musical ensemble and adult learners recitation competitions launched last year.

We are delighted to have attracted excellent, knowledgeable and enthusiastic adjudicators. All we need now for a successful Eisteddfod is YOUR presence either as participants or in the audience. Please join us!

Eisteddfod Committee

The Old Yew Tree

Defynnog

01874 638200

*Helen and Huw welcome you to their pub
overlooking the oldest yew tree in Europe.*

Mon.-Thurs. Open from 4 p.m.

Fri.-Sun. Open from 12 noon

HOME COOKED FOOD AVAILABLE

Tues. - Thurs. 6 p.m. - 9 p.m.

Fri. & Sat. from 12 noon

Sunday 12 a.m. - 3 p.m.

Dog Friendly

Prynhawn/Afternoon Session 2.00 p.m.

Cystadlaethau Agored/Open Competitions

1.	Unawd/Solo 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
2.	Adrodd/Recitation 6 years and under 9 years	£5	£3	£2
3.	Unawd/Solo under 6 years	£5	£3	£2
4.	Adrodd/Recitation under 6 years	£5	£3	£2
5.	Unawd/Solo 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
6.	Adrodd/Recitation 9 years and under 12 years	£5	£3	£2
7.	Unawd/Solo 12 to 18 years	£5	£3	£2
8.	Adrodd/Recitation 12 to 18 years	£5	£3	£2
9.	Handwriting under 18/Llawysgrifen dan 18 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
10.	Unawd Piano neu Offerynnol/Piano or Instrumental Solo under 12 years	£10	£6	£4
11.	Handwriting under 12/Llawysgrifen dan 12 (to be completed on stage)	£3	£2	£1
12.	Unawd Piano neu Offerynnol/Piano or Instrumental Solo 12 to 18 years	£10	£6	£4
13.	Ysgrifennu Creadigol/Creative Writing under 12: "Celtic Creative Stories"/"Storiâu Creadigol Celtaidd"	£5	£3	£2
14.	Eryn Dôn/Hymn Tune under 16 years Dim mwy na thri phennill/No more than three verses Cyfyngedig i gylch o 10 milltir/Confined to a radius of 10 miles Cwpan Her/Challenge Cup. Rhoddedig gan Deulu "Stangau", Benllech, Ynys Môn.	Trophy	£3	£2
15.	Ysgrifennu Creadigol/Creative Writing 18 and under "Unrhyw ffurf ar unrhyw thema"/"Any form on any topic"	£5	£3	£2
16.	Painting or Drawing 7 and under/Peintio neu ddarlunio 7 neu iau "Pirate Portraits" / "Portreadau Môrleidr"	£5	£3	£2
17.	Painting or Drawing 11 and under/Peintio neu ddarlunio 11 neu iau "Wonders of the World/Wales"/ "Rhyfeddodau'r byd/Cymru"	£5	£3	£2
18.	Painting or Drawing 18 and under/Peintio neu ddarlunio 18 neu iau "Any subject"/"Unrhyw bwnc"	£5	£3	£2
19.	Llefaru grwp/Group Recitation 18 years & under	£10	£8	£6
20.	Photograph / Ffotograph 18 and under "Water" / "Dwr" (A4 size max)	£20	£10	£5
21.	Six Questions under 12/Chwe Chwestiwn dan 12	£3	£2	£1
22.	Cân Werin/Folk Song, 18 years and under	£5	£3	£2
23.	Six Questions 18 and under/Chwe Chwestiwn 18 neu iau	£3	£2	£1
24.	Ensemble offerynnol neu leisiol/Vocal or Instrumental Ensemble of 2 or more 18 years and under	£15	£12	£8



Cymdeithas Eisteddfodau Cymru

CYSTADLEUAETH 25 7.00pm

Cystadleuaeth Cymdeithas Eisteddfodau Cymru (Awst 2017 – Gorffennaf 2018)

Ensemble Lleisiol 10 - 26 oed (rhwng 3 a 6 mewn nifer) - Hunanddewisiad gyda chyfeiliant neu'n ddigyfeiliant. Geiriau Cymraeg.
Perfformiad - dim mwy na 4 munud

Rhaid sicrhau copïau i'r beirniad a'r cyfeilydd.

Gwobrau: 1af £20, 2ail £10, 3ydd £6

Bydd ennill mewn dwy eisteddfod leol – a dwy yn unig – rhwng Eisteddfod Genedlaethol 2017 a diwedd Gorffennaf 2018 yn rhoi'r hawl i gystadlu yn Eisteddfod Genedlaethol 2018 am wobrau o £150, £100 a £50.

Ysgoloriaeth - Cynigir Ysgoloriaeth Cymdeithas Eisteddfodau Cymru (gwerth £1,000) yn flynyddol I alluogi'r enillwyr i dderbyn hyfforddiant pellach ym maes perfformio ar lwyfan eisteddfodol. Dim ond **unwaith** mae'n bosib ennill yr ysgoloriaeth.



Cymdeithas Eisteddfodau Cymru

COMPETITION 25 7.00pm

Cymdeithas Eisteddfodau Cymru Competition (August 2017 – July 2018)

Vocal Ensemble 10 – 26 years (3 – 6 in number). Own Selection unaccompanied or accompanied. Performance must be in the Welsh Language. Performance of no more than 4 minutes

Copies must be supplied for the adjudicators and the accompanist

Prize: 1st £20, 2nd £10 3rd £6

By winning in two local eisteddfods (and two only) between the 2017 National Eisteddfod and the end of July 2018, will entitle the winners to compete in the National Eisteddfod in 2018 for prizes of £150, £100 and £50

Scholarship The Cymdeithas Eisteddfodau Cymru Scholarship (worth £1,000) is offered annually at the National Eisteddfod - this enables the winners to receive further training in the performing arts. The scholarship can only be won **once**.

Hwyr/Evening Session

	1st	2nd	3rd	4th
25. Gweler Gyferbyn / See Opposite				
26. Unawd Piano neu Offerynnol Pianoforte or Instrumental Solo	£10	£6	£4	
27. Cân Werin/Folk Song. Cwpan Hêr Glanwysg. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean	Cup+£10	£6	£4	
28. Adroddiad dysgwr, unigol neu grwp Learners' Recitation, solo or group	£15	£10	£5	
29. Cân o sioe gerdd/Song from a musical	£15	£10	£5	
30. Emyn Dôn/Hymn Tune	£15	£10	£4	
31. Adroddiad Digri/Humorous Recitation	£10	£6	£4	
32. Unawd I Ferched/Female Solo Cwpan Her/Gwenllian Davies Memorial Challenge Cup represented by Miss Jennifer Drew-Parry, Brecon	Cup+£20	£10	£5	
33. Unawd I Fechgyn/Male Solo. Cwpan Her Maclean. Rhoddedig gan Mr. & Mrs. Andrew Maclean	Cup+£20	£10	£5	
34. Ensemble offerynnol neu leisiol/Vocal or Instrumental Ensemble of 3 or more	£20	£10	£5	
35. Hêr Adroddiad/Champion Recitation Cwpan Hêr/the late Viv Gough Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan y diweddar Ron Gough a'r Teulu Henffordd.	Cup+£30	£20	£10	£5
36. Hêr Unawd/Champion Solo Cwpan Hêr/the late Tom Jones Bailea Memorial Challenge Cup. Rhoddedig gan y diweddar Mrs. Gwen Jones a'r Teulu, Bailea Senni	Cup+£50	£30	£20	£10
37. Cenwch i'm Yr Hen Ganiadau	£10	£6	£4	
38. Deuawd/Duet	£10	£6	£4	

Llenyddiaeth/Literature

	1st	2nd
1. Brawddeg/Sentence : "Amgylchedd"/"Environment"	£5.00	£3.00
2. Cerdyn Post/Postcard Llythyren/Letter "M"	£5.00	£3.00
3. Limrig/Limerick : "Does tebyg i fyw yng Nghwn Senni" "There's nothing like living in Senni"	£5.00	£3.00
4. Englyn : "Dadeni"	£5.00	£3.00
5. Telyneg/Poem : "Urdd Gobaith Cymru"/"The Urdd"	£5.00	£3.00
6. Penillion Digri / Humorous Verses : "Potsier" / "Poacher"	£5.00	£3.00
7. Stori Fêr/Short Story "Agored/Open"	£5.00	£3.00
8. Erthygl ar Hanes Lleol/Article on Local History	£5.00+Prize	£3.00

given by Ann and Morley Jones in memory of the late Mr. J. Davies, Brychgoed

C & P Repairs

all types of vehicles maintained & repaired



Duckham's Yard, Silver Street, Brecon, Powys LD3 8BL

Tel: 01874 625272



THE INTERNATIONAL

WELSH

RAREBIT

CENTRE

DEFYNNOG

LD3 8SL

Wednesday to

Sunday

10 a.m. - 5 p.m.

Gwobrau Arbennig / Special Awards

Rhoddir pedwar cwpan am y perfformiadau mwyaf addawol mewn naill ai cerddoriaeth neu adrodd fel a ganlyn:

There are four cups given for the most promising performances in either music or recitation as follows:

Cwpan Mr & Mrs Owain Price, Maesydd, Cerdd/Music, dan 12/under 12

Cwpan Mr & Mrs Owain Price, Maesydd, Adrodd/Recitation, dan 12/under 12

Cwpan Mr & Mrs Owain Price, Maesydd, Cerdd/Music, dan 16/under 16

Cwpan Dinah Havard, rhoddedig gan/given by Mrs Gwen Thomas, Aberhonddu, Adrodd/Recitation, dan 16/under 16

Am Gwpanau Mr a Mrs Price, rhaid i gystadleuwyr fyw o fewn radiws o 10 milltir o Heol Senni.

All competitors for Mr & Mrs Price's Cups have to live within a 10 mile radius of Heol Senni.

£15 i wobrwyo'r llenor gorau 18 oed neu iau, yn rhoddedig gan Bethan, Dan a Beca Mair Hiscocks.

Special prize of £15 given to the best literature item, 18 years and under, given by Bethan,

Dan & Beca Mair Hiscocks.

Rheolau/Rules

1. Mae'n ofynnol i'r cystadleuwyr ddarparu copiau o'r gerddoriaeth.
Competitors to provide the Adjudicators and Accompanist with copies of Music.
2. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw ddamwain a all ddigwydd.
The Committee will not be responsible for any accident that may occur.
3. Cynigion ar yr eitemau llenyddol i fod yn nwylo'r Beirniad Llên erbyn 5ed Mai, 2018.
All Literary compositions to reach the Adjudicator by 5th May, 2018.
4. Enwau neu ffugenwau ar yr eitemau llenyddol i fod yn llaw'r ysgrifennydd erbyn 5ed Mai, 2018.
Names or Nom-de-Plumes of competitors on Literary items to reach the Secretary by 5th May, 2018.
5. Ar wahân i'r beirniaid bydd dyfarniad y pwyllgor yn derfynol ar unrhyw fater swyddogol.
Apart from Adjudicators, the committee's decision will be final on all matters.
6. Y Cwpanau Hêr i'w cadw am flwyddyn yn unig.
The Challenge cups are to be held for one year only.
Holders will be required to sign an undertaking to return the trophies in good order 14 clear days before the 2019 Eisteddfod.
7. Fe dynnir £2 tâl mynediad o arian gwobr bob enillydd yn yr Adran Lên nad yw'n bresennol yn yr Eisteddfod.
All Literary prize winners not present at the Eisteddfod will have £2 admission fee deducted from total prize money.
8. Cynnyrch yr adran gelf i fod yn nwylo unrhyw aelod o'r Pwyllgor erbyn Dydd Sadwrn 5ed Mai, 2018.
All Paintings to be handed to any member of the Committee by Saturday, 5th May, 2018 at the very latest.
9. Rhaid nodi enw neu ffugenw'r cystadleuydd yn ogystal â rhif y gystad leuaeth ar gefn y cynigion yn yr adran gelf.
All art and handwriting entries to have the name or nom-de-plume of the competitor and the competition number on the reverse.
10. Anfonwch amlen barod at ysgrifennydd os ydych am ddychwelyd eitemau llenyddiaeth.
Please send SAE to Secretary if you wish to have literary items returned.

Acknowledgements/Cydnabyddiaeth

Dymuna'r Pwyllgor ddiolch am bob cyfraniad tuag at lwyddiant yr Eisteddfod. The Committee sincerely thank all donors of Cups, as well as stewards and all other helpers who have contributed towards the success of the Eisteddfod.

Diolchir i Ymddiriedolaeth James Pantyfedwen am rodd o £206.

The committee sincerely thank the James Pantyfedwen Trust for their donation of £206.

Diolchir eto i Gyngor Cymunedol Maescar am rodd o £150 ac i Gyngor Cymun edol Crai am eu rhodd garedig.

The Committee also sincerely thank Maescar Community Council for their donation of £150 and to Crai Community Council for their donation.

Thank you to The Glenshimmeroch Partnership and Brackla House Ltd for their sponsorship of items 20, 28 and 34.

Diolch i The Glenshimmeroch Partnership a Brackla House Ltd am eu nawdd caredig ar gyfer cystadleuthau 20, 28 a 34.

Heol Senni is situated four miles south of Sennybridge and ten miles from Brecon.

GLANUSK SERVICES

Sennybridge

Situated on the main A40 between Brecon & Llandovery

Visit our welcoming Café which serves all day breakfasts,

Main meals, snacks, home-made cakes

OAP's Special every day

Open 7 days a week • Take-away available

Free Wi Fi connection

Also on site LONDIS SHOP with

Newspapers

Off Licence

Lottery

Jet Wash

Oil 4 Wales Fuel

24hr Launderette

Orders now taken for St. Mary's Bread

Home deliveries of groceries now available

Heating Oil & Red Diesel on pump & delivered 100lts minimum

GLANUSK COUNTRY STORE

Opposite Welsh Shearing Centre

01874 636497

For all your wet weather gear & work wear

EQUESTRIAN

Everything you need for show time

HORSE RUGS, WASHED, REPROOFED & REPAIRED

Secondhand Saddlery sold on commission basis

Light Military repairs undertaken

OPEN

Mon -Friday

9 - 4

Saturday

9 - 3

Please call in for a browse